



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
3:56	II 1	KD - Os 5300 [2] [k] [b] [c] [d]	Osetnica 4:00, Okmiany 4:05, Tomaszów Bolesławiecki 4:10, Bolesławiec 4:16, Zebrzydowa 4:25, Zagajnik 4:30, Węgliniec 4:36, Pieńsk 4:49, Lasów 4:52, Jędrzychowice 4:57, Zgorzelec Miasto 5:01, Zgorzelec 5:06	Goerlitz 5:14
4:43	I 2	KD - Os 69502 [2] [k] [b] [c] [d]	Miłkowice 4:49, Jezierzany 4:52, Legnica 4:57 , Jaśkowice Legnickie 5:06, Szczedrzykowice 5:09, Malczyce 5:15, Środa Śląska 5:21, Przedmoście Święte 5:24, Miękinia 5:28, Mrozów 5:31, Wrocław Leśnica 5:36, Wrocław Żerniki 5:39, Wrocław Nowy Dwór 5:42, Wrocław Muchobór 5:45	Wrocław Główny 5:54
5:35	I 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE [1] [2] [R] [k] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Legnica 5:47 [1] [2] [R] [k] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z], Środa Śląska 6:02, Wrocław Leśnica 6:13, Wrocław Główny 6:27 , Wrocław Mikołajów 6:43, Wrocław Nadodrże 6:48, Oleśnica Rataje 7:07, Milicz 7:32, Krotoszyn 7:47, Ostrów Wielkopolski 8:13 , Kalisz 8:29 , Sieradz 9:03, Zduńska Wola 9:14, Łask 9:23, Pabianice 9:33, Łódź Retkinia 9:42, Łódź Chojny 9:51, Łódź Widzew 9:59 , Koluszki 10:33 , Skierzwice 10:54 , Żyrardów 11:07 , Warszawa Zachodnia 11:34 , Warszawa Centralna 11:41 [1] [2] [R] [k] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Warszawa Wschodnia 11:51
5:35	I 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE [1] [2] [R] [k] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Legnica 5:47 [1] [2] [R] [k] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z], Środa Śląska 6:02, Wrocław Leśnica 6:13, Wrocław Główny 6:27 , Wrocław Mikołajów 6:43, Wrocław Nadodrże 6:48, Oleśnica Rataje 7:07, Milicz 7:32, Krotoszyn 7:47, Ostrów Wielkopolski 8:13 , Kalisz 8:29 , Sieradz 9:03, Zduńska Wola 9:14, Łask 9:23, Pabianice 9:33, Łódź Retkinia 9:42, Łódź Chojny 9:50, Łódź Widzew 9:58 , Koluszki 10:33 , Skierzwice 10:54 , Żyrardów 11:07 , Warszawa Gdańska 11:39	Warszawa Wschodnia 11:59
5:54	II 1	KD - Os 69553 [2] [k] [b] [c] [d]	Osetnica 5:58, Okmiany 6:02, Tomaszów Bolesławiecki 6:07, Bolesławiec 6:13, Zebrzydowa 6:22, Zagajnik 6:27, Węgliniec 6:33, Gieraltów Wykroty 6:57, Gieraltów▲7:01	Lubań Śląski 7:15
5:56	I 2	KD - Os 69504 [2] [k] [b] [c] [d]	Miłkowice 6:01, Jezierzany 6:04, Legnica 6:09 , Jaśkowice Legnickie 6:16, Szczedrzykowice 6:18, Malczyce 6:24, Środa Śląska 6:30, Przedmoście Święte 6:33, Miękinia 6:37, Mrozów 6:40, Wrocław Leśnica 6:45, Wrocław Żerniki 6:49, Wrocław Nowy Dwór 6:51, Wrocław Muchobór 6:55	Wrocław Główny 7:02
6:00 BUS		KD - Os 66200 [BUS] [2]	Rokitki 6:09, Modła 6:32	Wierzbowa Śląska 6:47
6:00 BUS		KD - Os 67200 [BUS] [2]	Leszno Górne 6:42, Małomice 7:10, Żagań 7:30	Żary 7:56
6:21	I 2	KD - OsP 69160 KWISA [2] [k] [b] [c] [d]	Miłkowice 6:27, Legnica 6:33 , Malczyce 6:46, Środa Śląska 6:52, Miękinia 6:59, Wrocław Leśnica 7:06, Wrocław Nowy Dwór 7:12, Wrocław Muchobór 7:15	Wrocław Główny 7:22
6:41	I 2	KD - OsP 76100 KD SPRINTER BÓBR [2] [k] [b] [c] [d]	Miłkowice 6:47, Legnica 6:54 , Środa Śląska 7:20, Wrocław Nowy Dwór 7:36, Wrocław Muchobór 7:41	Wrocław Główny 7:48
6:59	II 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE [2] [k] [b] [c] [d]	Osetnica 7:03, Okmiany 7:06, Tomaszów Bolesławiecki 7:11, Bolesławiec 7:16, Zebrzydowa 7:23, Zagajnik 7:27, Węgliniec 7:32, Pieńsk 7:44, Jędrzychowice 7:49, Zgorzelec Miasto 7:51	Zgorzelec 7:55
7:14	I 2	KD - Os 69506 [2] [k] [b] [c] [d]	Miłkowice 7:19, Jezierzany 7:23, Legnica 7:28 , Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:58, Przedmoście Święte 8:01, Miękinia 8:05, Mrozów 8:08, Wrocław Leśnica 8:13, Wrocław Żerniki 8:16, Wrocław Nowy Dwór 8:19, Wrocław Muchobór 8:22	Wrocław Główny 8:29
8:06	I 2	KD - Os 69508 [2] [k] [b] [c] [d]	Miłkowice 8:15, Jezierzany 8:19	Legnica 8:24
8:55	II 1	KD - Os 69555 [2] [k] [b] [c] [d]	Osetnica 8:59, Okmiany 9:03, Tomaszów Bolesławiecki 9:07, Bolesławiec 9:13, Zebrzydowa 9:21, Zagajnik 9:25, Węgliniec 9:31, Gieraltów Wykroty 9:49, Gieraltów▲9:54	Lubań Śląski 10:07
8:58	I 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER NYSA [2] [k] [b] [c] [d]	Legnica 9:11 , Środa Śląska 9:26, Wrocław Nowy Dwór 9:38, Wrocław Muchobór 9:41	Wrocław Główny 9:49
10:15 BUS		KD - Os 66322 [BUS] [2]	Rokitki 10:24, Modła 10:47	Wierzbowa Śląska 11:02



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:15 BUS		KD - Os 67322 2	Leszno Górne 10:57, Małomice 11:25, Żagań 11:45 14-15 III;	Żary 12:11
10:24	I 2	KD - Os 69510 *	Miłkowice 10:32, Jezierzany 10:36, Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:49, Szczedrzykowiec 10:51, Malczyce 10:57, Środa Śląska 11:02, Przedmoście Święte 11:06, Miękinia 11:09, Mrozów 11:12, Wrocław Leśnica 11:17, Wrocław Żerniki 11:20, Wrocław Nowy Dwór 11:23, Wrocław Muchobór 11:26 ①-⑦ ∅ 15 V;	Wrocław Główny 11:34
10:26	I 2	KD - Os 69510 *	Miłkowice 10:32, Jezierzany 10:36, Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:49, Szczedrzykowiec 10:52, Malczyce 10:58, Środa Śląska 11:04, Przedmoście Święte 11:07, Miękinia 11:11, Mrozów 11:15, Wrocław Leśnica 11:21, Wrocław Żerniki 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:33, Wrocław Muchobór 11:38 15 V;	Wrocław Główny 11:45
10:53	II 1	KD - Os 69557 *	Osetnica 10:57, Okmiany 11:02, Tomaszów Bolesławiecki 11:07, Bolesławiec 11:12, Zebrzydowa 11:21, Zagajnik 11:25, Węgliniec 11:31, Pieńsk 11:46, Jędrzychowice 11:51, Zgorzelec Miasto 11:53 ①-⑦ ∅ 26-27 III;	Zgorzelec 11:56
10:54	II 1	KD - Os 69557 *	Osetnica 10:58, Okmiany 11:02, Tomaszów Bolesławiecki 11:07, Bolesławiec 11:12, Zebrzydowa 11:21, Zagajnik 11:25, Węgliniec 11:31, Pieńsk 11:46, Jędrzychowice 11:51, Zgorzelec Miasto 11:53 26-27 III;	Zgorzelec 11:56
12:01	II 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER NYSA *	Bolesławiec 12:13, Zebrzydowa 12:20, Węgliniec 12:29, Pieńsk 12:41, Zgorzelec Miasto 12:47	Zgorzelec 12:52
12:17	I 2	KD - Os 76312 *	Miłkowice 12:23 14-15 III;	Legnica 12:30
12:25	I 2	KD - Os 69512 *	Miłkowice 12:33, Jezierzany 12:37, Legnica 12:42 , Jaśkowice Legnickie 12:49, Szczedrzykowiec 12:52, Malczyce 12:58, Środa Śląska 13:04, Przedmoście Święte 13:08, Miękinia 13:12, Mrozów 13:15, Wrocław Leśnica 13:20, Wrocław Żerniki 13:23, Wrocław Nowy Dwór 13:26, Wrocław Muchobór 13:29	Wrocław Główny 13:35
12:54	II 1	KD - Os 66201 69559 *	Osetnica 12:58, Okmiany 13:03, Tomaszów Bolesławiecki 13:08, Bolesławiec 13:13, Zebrzydowa 13:21, Zagajnik 13:26, Węgliniec 13:31, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:54 ①-⑦; * ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Lubań Śląski 14:07
13:00 BUS		KD - Os 66324 2	Rokitki 13:09, Modła 13:32 14-15 III;	Wierzbowa Śląska 13:47
13:00 BUS		KD - Os 67324 2	Leszno Górne 13:42, Małomice 14:10, Żagań 14:30 14-15 III;	Żary 14:56
13:56	II 1	KD - Os 69561 *	Osetnica 14:00, Okmiany 14:04, Tomaszów Bolesławiecki 14:09, Bolesławiec 14:14, Zebrzydowa 14:22, Zagajnik 14:26, Węgliniec 14:31, Pieńsk 14:44, Jędrzychowice 14:49, Zgorzelec Miasto 14:51	Zgorzelec 14:55
13:58	I 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER ŁUŻYCE *	Miłkowice 14:03, Legnica 14:10 , Środa Śląska 14:24, Wrocław Nowy Dwór 14:37, Wrocław Muchobór 14:40	Wrocław Główny 14:47
14:42 BUS		KD - OsP 66100 2	Rokitki 14:55, Modła 15:18 14 III;	Wierzbowa Śląska 15:32
14:44 BUS		KD - OsP 67100 KD SPRINTER BÓBR 2	Leszno Górne 15:26, Małomice 15:54, Żagań 16:14, Żary 16:39, Sieniawa Żarska 16:49, Lipinki Łużyckie 16:59, Tuplice Dębinka 17:17 14 III;	Tuplice 17:28
14:54	II 1	KD - Os 69563 *	Osetnica 14:58, Okmiany 15:02, Tomaszów Bolesławiecki 15:07, Bolesławiec 15:13, Zebrzydowa 15:21, Zagajnik 15:26, Węgliniec 15:33, Gierałtów Wykroty 15:51, Gierałtów ▲ 15:56	Lubań Śląski 16:08
15:08	I 2	KD - Os 69516 *	Miłkowice 15:16, Jezierzany 15:19, Legnica 15:24 , Jaśkowice Legnickie 15:34, Szczedrzykowiec 15:36, Malczyce 15:42, Środa Śląska 15:48, Przedmoście Święte 15:51, Miękinia 15:55, Mrozów 15:58, Wrocław Leśnica 16:03, Wrocław Żerniki 16:07, Wrocław Nowy Dwór 16:09, Wrocław Muchobór 16:12	Wrocław Główny 16:19



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
15:39	I 4	KD - Os 76314 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 15:45 14-15 III;	Legnica 15:54
15:53	II 1	KD - Os 69565 2 ♿ ♿ *	Osetnica 15:57, Okmiany 16:01, Tomaszów Bolesławiecki 16:06, Bolesławiec 16:11, Zebrzydowa 16:19, Zagajnik 16:24, Węgliniec 16:30, Pieńsk 16:43, Jędrzychowice 16:49, Zgorzelec Miasto 16:51	Zgorzelec 16:55
16:20 BUS		KD - Os 66326 BUS 2	Rokitki 16:29, Modła 16:52 14 III;	Wierzbowa Śląska 17:07
16:20 BUS		KD - Os 67326 BUS 2	Leszno Górne 17:02, Małomice 17:30, Żagań 17:50 14 III;	Żary 18:16
16:21	I 2	KD - Os 69518 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 16:27, Jezierzany 16:30, Legnica 16:35 , Jaśkowice Legnickie 16:42, Szczedrzykowice 16:44, Malczyce 16:50, Środa Śląska 16:56, Przedmoście Święte 16:59, Miękinia 17:03, Mrozów 17:06, Wrocław Leśnica 17:11, Wrocław Żerniki 17:15, Wrocław Nowy Dwór 17:18, Wrocław Muchobór 17:21	Wrocław Główny 17:28
16:54	II 1	KD - Os 69567 2 ♿ ♿ *	Osetnica 16:58, Okmiany 17:02, Tomaszów Bolesławiecki 17:07, Bolesławiec 17:13, Zebrzydowa 17:22, Zagajnik 17:26, Węgliniec 17:32, Gierałtów Wykroty 17:50, Gierałtów ▲ 17:55	Lubań Śląski 18:07
17:37	I 2	KD - Os 69520 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 17:43, Jezierzany 17:46, Legnica 17:50 , Jaśkowice Legnickie 17:57, Szczedrzykowice 18:00, Malczyce 18:06, Środa Śląska 18:11, Przedmoście Święte 18:15, Miękinia 18:20, Mrozów 18:23, Wrocław Leśnica 18:28, Wrocław Żerniki 18:31, Wrocław Nowy Dwór 18:34, Wrocław Muchobór 18:36	Wrocław Główny 18:43
17:54	II 1	KD - Os 69571 2 ♿ ♿ *	Osetnica 17:58, Okmiany 18:01, Tomaszów Bolesławiecki 18:06, Bolesławiec 18:11, Zebrzydowa 18:19, Zagajnik 18:23, Węgliniec 18:29, Pieńsk 18:42, Jędrzychowice 18:48, Zgorzelec Miasto 18:51	Zgorzelec 18:55
18:11	I 4	KD - Os 76316 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 18:17 14 III;	Legnica 18:25
18:23	I 2	KD - Os 69522 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 18:28, Jezierzany 18:32, Legnica 18:37 , Jaśkowice Legnickie 18:45, Szczedrzykowice 18:47, Malczyce 18:53, Środa Śląska 18:59, Przedmoście Święte 19:02, Miękinia 19:07, Mrozów 19:10, Wrocław Leśnica 19:15, Wrocław Żerniki 19:19, Wrocław Nowy Dwór 19:22, Wrocław Muchobór 19:25	Wrocław Główny 19:32
18:54	II 1	KD - Os 69573 2 ♿ ♿ *	Osetnica 18:58, Okmiany 19:02, Tomaszów Bolesławiecki 19:06, Bolesławiec 19:12, Zebrzydowa 19:20, Zagajnik 19:24, Węgliniec 19:30, Gierałtów Wykroty 19:49, Gierałtów ▲ 19:54	Lubań Śląski 20:07
19:07	II 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2 ♿ ♿ *	Bolesławiec 19:19, Zebrzydowa 19:27, Węgliniec 19:35, Pieńsk 19:49, Zgorzelec Miasto 19:54	Zgorzelec 19:57
19:29	I 2	KD - OsP 69526 SKORA 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 19:34, Legnica 19:44 , Jaśkowice Legnickie 19:51, Szczedrzykowice 19:53, Malczyce 19:59, Środa Śląska 20:04, Przedmoście Święte 20:08, Miękinia 20:12, Mrozów 20:15, Wrocław Leśnica 20:20, Wrocław Żerniki 20:24, Wrocław Nowy Dwór 20:27, Wrocław Muchobór 20:31	Wrocław Główny 20:38
20:20	I 2	KD - Os 69528 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 20:25, Jezierzany 20:29 1-7 10 V;	Legnica 20:35
20:21	I 2	KD - Os 69528 2 ♿ ♿ *	Miłkowice 20:27, Jezierzany 20:30 10 V;	Legnica 20:35
20:55	II 1	KD - Os 69575 2 ♿ ♿ *	Osetnica 20:59, Okmiany 21:03, Tomaszów Bolesławiecki 21:07, Bolesławiec 21:13, Zebrzydowa 21:21, Zagajnik 21:25, Węgliniec 21:31, Gierałtów Wykroty 21:50, Gierałtów ▲ 21:55	Lubań Śląski 22:08
20:58	I 2	KD - OsP 69168 KD SPRINTER KACZAWA 2 ♿ ♿ *	Legnica 21:09 , Środa Śląska 21:24, Wrocław Nowy Dwór 21:36, Wrocław Muchobór 21:41	Wrocław Główny 21:49
21:02 BUS		KD - Os 67328 BUS 2	Leszno Górne 21:44, Małomice 22:12, Żagań 22:32, Żary 22:57, Sieniawa Żarska 23:07, Lipinki Łużyckie 23:17, Tuplice Dębinka 23:35 14 III;	Tuplice 23:46



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
21:02 BUS		KD - Os 66328 2	Rokitki 21:11, Modła 21:34 14 III;	Wierzbowa Śląska 21:49
21:53	II 1	KD - OsP 69577 SKORA *	Bolesławiec 22:06, Zebrzydowa 22:14, Węglińiec 22:23, Pieńsk 22:35, Jędrzychowice 22:41, Zgorzelec Miasto 22:43 ①-⑤⑦;	Zgorzelec 22:46
22:18	II 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE *	Bolesławiec 22:30, Węglińiec 22:44, Pieńsk 22:59, Zgorzelec Miasto 23:05 ①-⑤⑦ ∅ 17 IV, 1 V;	Zgorzelec 23:10
22:51	I 2	KD - Os 5315 *	Miłkowice 22:58	Legnica 23:06
23:12	II 1	KD - Os 69581 *	Osetnica 23:16, Okmiany 23:21, Tomaszów Bolesławiecki 23:26, Bolesławiec 23:32, Zebrzydowa 23:41, Zagajnik 23:46 ①-⑤⑦;	Węglińiec 23:53
23:12	II 1	KD - Os 69583 *	Osetnica 23:16, Okmiany 23:20, Tomaszów Bolesławiecki 23:25, Bolesławiec 23:32, Zebrzydowa 23:40, Zagajnik 23:45, Węglińiec 23:52, Pieńsk 0:05, Jędrzychowice 0:10, Zgorzelec Miasto 0:13 ⑥;	Zgorzelec 0:16

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
 IC - InterCity
 KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
 Os - osobowy
 OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R** - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не przeznaczony dla їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- 1** - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- 5** - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- 6** - w soboty / Saturdays / по суботах
- 7** - w niedziele / Sundays / по неділях

www.intercity.plwww.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)